

DE - Gebrauchsanweisung & Sicherheitshinweise	Seite 1 - 2
EN - Instructions for Use & Safety Instructions	Page 3 - 4
FR - Mode d'emploi et consignes de sécurité	Page 5 - 6
IT - Struzioni per l'uso e istruzioni di sicurezza	Pagina 7 - 8

Gebrauchsanweisung & Sicherheitshinweise



Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf des Diabolo Sets der Marke BEST entschieden haben.
Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie Ihr neues Diabolo in Betrieb nehmen.
Bitte bewahren Sie diese Informationen sorgfältig auf und befolgen Sie die Ratschläge,
da eine falsche Reihenfolge beim Aufbau oder unsachgemäße Behandlung zu Beschädigungen am Artikel führen können.

Technische Spezifikation

Artikelnummer: 64902

Artikel: Diabolo Set

Inhalt

1x Diabolo-Doppelrolle
2x Holzstäbe mit Schnur
1x Gebrauchshinweise

ACHTUNG! Warnhinweise, Sicherheitshinweise & Benutzung

-Anfänger sollten die Übungen in einem großen Raum oder im Freien ausüben!
-**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, wegen langer Schnüre!
Strangulationsgefahr!



Spieleanleitung

Das Diabolo ist ein Geschicklichkeitsspiel, das Geschicklichkeit erfordert und fördert.
Sie benötigen ein gutes Gefühl für Balance.

Schnurlänge Einstellen

Um mit dem Training zu starten, müssen Sie erst die richtige Schnurlänge herausfinden, stellen Sie sich dazu aufrecht hin und lassen Sie die Schultern hängen. Nun legen Sie Ihre Oberarme an den Körper an und strecken Sie Ihre Unterarme waagrecht nach vorne. Jetzt halten Sie die Stöcke waagrecht in den Händen. In dieser Position sollte die Schnur des Diabolos etwa 15cm vom Boden entfernt sein. Vor dem Verknoten kann die Schnur auf die richtige Länge zugeschnitten werden. Falls die Original Best Schnur zu kurz ist, können Sie andere spezielle Diabolo-Schnuren oder Drachenschnur verwenden. Falls ihre Schnur zu lang ist, können Sie die Schnur an einem Stock aufrollen.

Basisübungen

Platzieren Sie das Diabolo vor Ihrem rechten Fuß, halten Sie die Stöcke in Ihren Händen fest und legen Sie die Schnur in die Mitte unter das Diabolo. Nun fangen Sie langsam an, den rechten Stock zu heben, so dass das Diabolo auf dem Boden in Richtung Ihres linken Armes rollt. Wenn Sie den linken Arm heben, wird sich das Diabolo in Richtung Ihres rechten Armes bewegen. Wiederholen Sie diese Übung einigemal.

Wenn Sie das Diabolo in die Luft bekommen wollen, müssen Sie es wieder über die Schnur vor Ihrem rechten Fuß legen, und lassen es wieder hin und her rollen. Sie ziehen es hoch, wenn es an einer Seite angekommen ist. Direkt müssen Sie die Stöcke abwechselnd hoch ziehen und wieder herablassen, so dass das Diabolo sich immer schneller dreht. Sie sollten versuchen das Diabolo in Balance zu halten, falls es Ihnen noch nicht gelingt, ändern Sie Ihre Körperhaltung. Wenn das Diabolo nicht richtig in Schwung kommt, kann es an einer feuchten Schnur liegen oder aber das Diabolo verwickelt sich mit der Schnur. Sie sollten darauf achten, dass die Schnur nicht zu stark gespannt ist. Sollte sich die Achse Ihres Diabolos von Ihrer Körpermitte weg drehen, dann hilft es sich mitzudrehen.



Tricks

Haben Sie viel geübt, können Sie folgende Tricks versuchen:

Das Hochwerfen

Das Diabolo muss sich schnell drehen. Versuchen Sie beide Arme so weit wie möglich nach außen zu ziehen, so dass die Schnur vor Ihrer Nase gespannt ist. Sie können aus dieser Stellung gut das Diabolo über die rechte Stockspitze anpeilen und es auf der Schnur landen lassen. Geben Sie mit dem rechten Arm nach und ziehen Sie die Stöcke wieder abwechselnd Hoch und wieder herunter.

Der Aufzug

Sie benötigen für folgenden Trick viel Übung! Um diesen Trick auszuüben, muss sich das Diabolo sehr schnell drehen und Sie Ihren linken Arm nach oben bewegen, mit dem rechten Stock wickeln Sie die Schnur einmal um Ihr Best Diabolo. Nun spannen Sie gefühlvoll mit dem rechten Stock die Schnur, so dass Sie senkrecht vom Boden aus verläuft und so wird das Diabolo nach oben laufen, kurz bevor dieses Ihren linken Stock erreicht, entspannen Sie die Schnur wieder und lösen die Umwicklung. Nun wünschen wir Ihnen viel Spaß mit Ihren Best Diabolo Set!

Wartung & Kontrolle

- Die Lagerung des Produkts sollte in einem kühlen und trockenen Raum erfolgen
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem Tuch oder feuchten Lappen. Nicht mit speziellen Reinigungsmitteln!
- Prüfen Sie vor und nach Gebrauch das Produkt auf Schäden und Verschleiss Spuren
- Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen vor
- Verwenden Sie zur eigenen Sicherheit nur Originale-Ersatzteile

Entsorgungshinweis

Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

Garantie & Gewährleistung

Trotz der umfangreichen Qualitätskontrollen und des Einsatzes hochwertiger Materialien kann es in Ausnahmefällen zu Defekten an diesem Produkt kommen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir eventuell auftretende Defekte, die nachweisbar auf Material- oder Fabrikationsfehler zurück zu führen sind. Weiter gehende oder andere Ansprüche, insbesondere auf Ersatz von nicht am Produkt selber entstandenen Schäden sind ausgeschlossen.

Nicht unter die Garantie fallen Defekte aufgrund von natürlichem Verschleiß und Abnutzung, gewerbsmäßiger Nutzung, unsachgemäßem Gebrauch, falscher Bedienung, mangelnder Pflege und Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu nicht autorisiert sind.



Instructions for Use & Safety Instructions



Dear customer,
Thank you for purchasing the Diabolo Set from BEST.
Read these instructions carefully before using your new Diabolo.
Please keep this information in a safe place
and follow the advice given as an incorrect order of assembly or improper handling may result in damage to the item.

Technical Specification

Item Number: 64902

Article: Diabolo Set

Content

1x Diabolo double roller
2x wooden sticks with cord
1x Instructions for use

ATTENTION: Warnings, safety instructions & use

- Beginners should practice the exercises in a large room or outdoors!
- **ATTENTION:** Not suitable for children under 36 months due to long strings! Danger of strangulation!



Game instructions

The Diabolo is a skill game that requires and promotes skill. You need a good sense of balance.

Adjusting the string length

To start training, you must first find the right line length, stand upright and let your shoulders hang. Now place your upper arms against your body and stretch your forearms horizontally forward. Now hold the sticks horizontally in your hands. In this position the cord of the diabolo should be about 15cm from the ground. Before knotting, the string can be cut to the correct length. If the original Best line is too short, you can use other special Diabolo lines or kite lines. If your line is too long, you can roll it up on a stick.

Basic Exercises

Place the diabolo in front of your right foot, hold the sticks in your hands and place the string in the middle under the diabolo. Now slowly start lifting the right stick so that the diabolo rolls on the floor towards your left arm. If you lift your left arm, the diabolo will move towards your right arm. Repeat this exercise several times.

If you want to get the diabolo in the air, you have to put it back over the string in front of your right foot and let it roll back and forth again. You pull it up when it reaches one side. Directly you have to pull the sticks up and down alternately, so that the diabolo turns faster and faster. You should try to keep the diabolo in balance, if you don't succeed, change your posture. If the diabolo doesn't swing properly, it may be on a damp string or the diabolo may become entangled with the string. You should make sure that the string is not too tight. If the axis of your diabolo rotates away from the center of your body, it will help to rotate with it.

Tricks

If you have practiced a lot, you can try the following tricks:

Throwing up

The diabolo must rotate quickly. Try to pull both arms as far out as possible so that the string is stretched in front of your nose. From this position you can easily point the diabolo over the right stick tip and land it on the string. Give way with your right arm and pull the sticks up and down again alternately.

The Elevator

To perform this trick, the diabolo has to turn very fast and you have to move your left arm upwards, with the right stick you wrap the string once around your best diabolo. Now you stretch the string sensitively with the right stick, so that it runs vertically from the floor and so the diabolo will run upwards, just before this reaches your left stick, relax the string again and loosen the wrapping. Now we wish you lots of fun with your Best Diabolo Set!



Maintenance & Control

- The product should be stored in a cool and dry room.
- Only clean the product with a cloth or damp cloth. Do not use special cleaning agents!
- Before and after use, check the product for damage and signs of wear.
- Do not make any structural changes
- For your own safety, use only original spare parts.

Disposal instruction

At the end of its service life, please return the device to the available return and collection systems. Questions should be answered by the local waste disposal company.

Guarantee & Warranty

Despite the extensive quality controls and the use of high-quality materials, defects may occur in this product in exceptional cases. Within the warranty period, we will remedy any defects that may occur, which can be traced back to material or manufacturing defects. Further or other claims, in particular claims for replacement of parts not attached to the product, are excluded.



Mode d'emploi et consignes de sécurité



Cher client,

Merci d'avoir acheté le Diabolo Set de BEST.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre nouveau Diabolo.

Veuillez conserver ces informations dans un endroit sûr et suivre les conseils donnés car un mauvais ordre de montage ou une manipulation incorrecte peut endommager l'article.

Spécifications techniques

Code article: 64902

Article: Ensemble Diabolo

Contenu

1x Diabolo double rouleau

2x baguettes en bois avec cordelette

1x Mode d'emploi

ATTENTION: Avertissements, consignes de sécurité et d'utilisation

- Les débutants doivent pratiquer les exercices dans une grande salle ou à l'extérieur!

- **ATTENTION:** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois à cause des longues cordes! Risque d'étranglement!



Mode d'emploi du jeu

Le Diabolo est un jeu d'adresse qui requiert et promeut l'adresse. Vous avez besoin d'un bon sens de l'équilibre.

Réglage de la longueur de la chaîne de caractères

Pour commencer l'entraînement, vous devez d'abord trouver la bonne longueur de ligne, vous tenir droit et laisser vos épaules pendre. Placez maintenant vos bras contre votre corps et étirez vos avant-bras horizontalement vers l'avant. Tenez maintenant les bâtonnets horizontalement dans vos mains. Dans cette position, le cordon du diabolo doit être à environ 15 cm du sol. Avant le nouage, la ficelle peut être coupée à la bonne longueur. Si la ligne Best originale est trop courte, vous pouvez utiliser d'autres lignes Diabolo ou lignes de cerf-volant spéciales. Si votre ligne est trop longue, vous pouvez l'enrouler sur un bâton.

Exercices de base

Placez le diabolo devant votre pied droit, tenez les bâtonnets dans vos mains et placez la ficelle au milieu sous le diabolo. Maintenant, commencez lentement à soulever le bâton droit pour que le diabolo roule sur le sol en direction de votre bras gauche. Si vous soulevez votre bras gauche, le diabolo se déplacera vers votre bras droit. Répétez cet exercice plusieurs fois.

Si vous voulez mettre le diabolo en l'air, vous devez le remettre sur la ficelle devant votre pied droit et le laisser rouler d'avant en arrière. Tu le soulèves quand il atteint un côté. Directement vous devez tirer les bâtonnets vers le haut et vers le bas en alternance, de sorte que le diabolo tourne de plus en plus vite. Vous devriez essayer de garder le diabolo en équilibre, si vous ne réussissez pas, changez votre posture. Si le diabolo ne se balance pas correctement, il peut se trouver sur une corde humide ou le diabolo peut s'emmêler avec la corde. Vous devez vous assurer que la corde n'est pas trop serrée. Si l'axe de votre diabolo s'éloigne du centre de votre corps, il vous aidera à tourner avec lui.

Trucs et astuces

Si vous avez beaucoup pratiqué, vous pouvez essayer les trucs suivants :

L'envie de vomir

Le diabolo doit tourner rapidement. Essayez de tirer les deux bras aussi loin que possible afin que la corde soit tendue devant votre nez. A partir de cette position, vous pouvez facilement pointer le diabolo sur la pointe droite du bâton et le poser sur la ficelle. Cédez le passage avec le bras droit et tirez les bâtons alternativement vers le haut et vers le bas.

L'ascenseur

Pour réaliser ce tour, le diabolo doit tourner très vite et vous devez déplacer votre bras gauche vers le haut, avec le bâton droit vous enroulez la ficelle une fois autour de votre meilleur diabolo. Maintenant, étirez la ficelle avec le bâton droit de façon à ce qu'elle passe verticalement du sol et que le diabolo remonte, juste avant qu'elle n'atteigne votre bâton gauche, relâchez à nouveau la ficelle et relâchez l'enveloppement. Maintenant nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre Best Diabolo Set!



Maintenance et contrôle

- Le produit doit être entreposé dans un endroit frais et sec.
- Ne nettoyer le produit qu'avec un chiffon ou un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage spéciaux !
- Avant et après utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et qu'il ne présente pas de signes d'usure.
- N'apportez aucune modification structurelle.
- Pour votre propre sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Consigne de mise au rebut

A la fin de sa durée de vie, veuillez retourner l'appareil aux systèmes de retour et de collecte disponibles. L'entreprise locale d'élimination des déchets doit répondre à vos questions.

Garantie

Malgré les contrôles de qualité étendus et l'utilisation de matériaux de haute qualité, des défauts peuvent se produire dans ce produit dans des cas exceptionnels. Pendant la période de garantie, nous nous engageons à remédier à tout défaut qui pourrait survenir et qui pourrait être lié à des défauts de matériel ou de fabrication. Toute autre prétention, en particulier toute prétention au remplacement de pièces non liées au produit, est exclue.



Istruzioni per l'uso e istruzioni di sicurezza



Gentile cliente,

Grazie per aver acquistato il set per diabol set da BEST.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il nuovo Diabolo.

Si prega di conservare queste informazioni in un luogo sicuro e seguire i consigli forniti, in quanto un ordine di montaggio errato o un uso improprio può causare danni all'articolo.

Specifiche tecniche

Numero articolo: 64902

Articolo Set Diabolo

Tenore

1x Diabolo doppio rullo doppio

2x bastoncini di legno con cordoncino

1x Istruzioni per l'uso

ATTENZIONE: Avvertenze, istruzioni di sicurezza e uso

- I principianti dovrebbero praticare gli esercizi in una stanza grande o all'aperto!

- **ATTENZIONE:** Non adatto a bambini sotto i 36 mesi a causa delle lunghe corde! Pericolo di strangolamento!



Istruzioni di gioco

Il Diabolo è un gioco di abilità che richiede e promuove l'abilità. È necessario un buon senso dell'equilibrio.

Regolazione della lunghezza delle corde

Per iniziare l'allenamento, è necessario prima di tutto trovare la giusta lunghezza della linea, stare in piedi e lasciare le spalle appese. Ora posizionate le braccia contro il corpo e stendete gli avambracci orizzontalmente in avanti. Ora tenete i bastoni orizzontalmente nelle vostre mani. In questa posizione il cordino del diabolo dovrebbe essere a circa 15 cm da terra. Prima di annodare, la corda può essere tagliata alla lunghezza corretta. Se la linea Best originale è troppo corta, puoi usare altre linee speciali di Diabolo o linee di kite. Se la tua linea è troppo lunga, puoi arrotolarla su uno stick.

Esercizi di base

Posizionare il diabolo davanti al piede destro, tenere i bastoncini in mano e posizionare la corda al centro sotto il diabolo. Ora inizia lentamente a sollevare lo stick destro in modo che il diabolo rotoli sul pavimento verso il braccio sinistro. Se sollevate il braccio sinistro, il diabolo si muoverà verso il braccio destro. Ripetere l'esercizio più volte.

Se si vuole portare il diabolo in aria, bisogna rimetterlo sulla corda davanti al piede destro e lasciarlo rotolare avanti e indietro. Si tira verso l'alto quando raggiunge un lato. Direttamente devi tirare i bastoni su e giù alternativamente, in modo che il diabolo giri sempre più velocemente. Dovresti cercare di mantenere il diabolo in equilibrio, se non ci riesci, cambia la tua postura. Se il diabolo non oscilla correttamente, potrebbe essere su una corda umida o il diabolo potrebbe impigliarsi con la corda. Assicuratevi che la corda non sia troppo stretta. Se l'asse del tuo diabolo ruota lontano dal centro del tuo corpo, ti aiuterà a ruotare con esso.

Trucchi

Se hai fatto molta pratica, puoi provare i seguenti trucchi:

Lancio

Il diabolo deve ruotare rapidamente. Cercate di tirare entrambe le braccia il più lontano possibile in modo che la corda sia tesa davanti al naso. Da questa posizione si può facilmente puntare il diabolo sopra la punta dello stick di destra e atterrare sulla corda. Lasciatevi andare con il braccio destro e tirate gli stick su e giù alternativamente.

L'ascensore

Per eseguire questo trucco, il diabolo deve girare molto velocemente e devi muovere il braccio sinistro verso l'alto, con lo stick destro avvolgi la corda una volta intorno al tuo miglior diabolo. Ora allungate la corda in modo sensibile con lo stick destro, in modo che scorra in verticale dal pavimento e così il diabolo salirà verso l'alto, poco prima che questo raggiunga lo stick sinistro, rilasciate nuovamente la corda e allentate l'avvolgimento. Ora vi auguriamo tanto divertimento con il vostro miglior set per diabolo!



Manutenzione e controllo

- Il prodotto deve essere conservato in un locale fresco e asciutto.
- Pulire il prodotto solo con un panno o un panno umido. Non utilizzare detergenti speciali!
- Prima e dopo l'uso, controllare che il prodotto non presenti danni e segni di usura.
- Non apportare modifiche strutturali.
- Per la propria sicurezza, utilizzare solo ricambi originali.

Istruzioni per lo smaltimento

Al termine della sua vita utile, si prega di restituire l'apparecchio ai sistemi di restituzione e raccolta disponibili. In caso di domande, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento dei rifiuti.

Garanzia

Nonostante gli ampi controlli di qualità e l'uso di materiali di alta qualità, in casi eccezionali possono verificarsi difetti in questo prodotto. Entro il periodo di garanzia, porremo rimedio a tutti i difetti che possono verificarsi, che possono essere ricondotti a difetti di materiale o di fabbricazione. Sono esclusi altri diritti, in particolare i diritti di sostituzione di parti non collegate al prodotto.

